



hamboorg.city

— دیربب هارمه ار دوخ یگتسشنزاب قوقح روشک زا چراخ رد ناملآ زا یگتسشنزاب

ی ناملآ یگتسشنزاب قوقح دیناوتیم هونوگچ: دوریمن تسد زا امش یگتسشنزاب
دینک تیاعر دیاب ار یتاکن هچ و دینک لامعا روشک زا چراخ رد ار دوخ

Deutsche Begriffe: Rente | Rentenversicherung | DRV | Rentenanspruch | Sozialversicherung

— دیربب هارمه ار دوخ یگتسشنزاب قوقح روشک زا چراخ رد ناملآ زا یگتسشنزاب

تسا هدش نیمضت امش یگتسشنزاب

تسد زا قوقح نیا، دیاهدرک تکرانم **Rentenversicherung** رد و دیاهدرک راک ناملآ رد رگا
Deutsche Rentenversicherung (DRV). دینک کرت ار ناملآ رگا یتح — **دوریمن**
دینکیم تخادرپ ناهج رسارس رد ار یگتسشنزاب

همیب تدم لقادح

دیراد زاین ریز دراوم هب، یگتسشنزاب تفایرد یارب:

- **راطتنا هرود** حالطصا هب — تکرانم تدم (هام 60) **لاس 5**
- **هیداحتا تاررقم** دنوشیم عمج مه اب اپورا هیداحتا رگید یا روشک زا تکرانم یا هتدم (اپورا)
- **دراد دوجو یعامتجا نیمات یا ههمان قفاوت** اپورا هیداحتا ریغ یا روشک زا یخراب اب (سنوت، شکارم، هیکرت آلثم)

اپورا هیداحتا روشک زا چراخ رد یگتسشنزاب

تسا هداس (سیئوس و) **اپورا یصاصتقا یاضف/اپورا هیداحتا** لخاد رد

- دوشی م لقتنم اپورا هی داحتا روشک زا چراخ هب **شهاک نودب** یگتسشنزاب
- **دنوشیم عمج** اپورا هی داحتا یاهروشک مامت زا تکراشم یاهتدم
- یگنهامه تاماقم — دیهدیم هئارا دوختنوکس لحم روشک رداریگتسشنزاب تساوخرددننکیمی

اپورا هی داحتا زا چراخ یگتسشنزاب

اما، دوشی م لقتنم زین اپورا هی داحتا ریغ یاهروشک هب یگتسشنزاب

- (نانکراکیناوتان یگتسشنزاباً لثم) یگتسشنزاب زا یصاخ عاونارد **شهاک** لامتجا
- (یعامتجانیمات یاههمانقفاوت دراوم رد زج هب) همیب یاهتدم راکدوخ یروآعمج نودب
- یللملانیب یاهلاقنتنا یارب یکناب یاههنیزه

(باحتنا) یعامتجانیمات یاههمانقفاوت اب ییاهروشک

،یلامش هی نودقم ،یساورک ،ناتسبرص ،نیوگزره و ینسوب ،سنوت ،شکارم ،هیکرت ،هریغ و لیزررب ،نیچ ،دنه ،یبونج یایروک ،نپاژ ،اداناک ،هدحتم تالایا ،لیئارسا

ینیکنک راک هچ دیاب

رفس زالببق

1. (ناگیار) DRV زا **همیب هقباس تساوخردد**
2. دناهدش تبتیتسرد هب **تکراشم یاهتدم** مامت ایآ هکنایا یسررب
3. نآ یرادهگن ظوفحم و **یعامتجا همیب هرامش ندرک تشاددای**

روشک زا چراخ رد

1. DRV هب **یناشن ریغت نداد عالطا**
2. دینک لاسرا DRV یارب مظنم روط هب — (دوجویهاوگ) **یگدنز همانیهاوگ**
3. (یگتسشنزاب نس زالببق هام 3 لقادح) **عقوم هب یگتسشنزاب تساوخردهئارا**

DRV اب سامت

- (ناملآزا) 0800 1000 4800 : **ناگیار نفلت**
- **روشک زا چراخ زا** : +49 30 865-0
- **نیالآن** : www.deutsche-rentenversicherung.de
- **گرزب رهش ره رد یصخش هرواشم** : **تامدخ زکرم**

دی فم تاکن

• اقی قد نیاربان ب — دینک تفایرد ار رفس زا لبق یگتسشنزاب تااعالطا •
دوریم راطتنا هچ دینادی

• دی رادهگن ظوفحم ار قوقح یاهشیف و راک یاههمانیهاوگ مامت •

• **تکراشم نندنادرگزاب** ای آهک دینکی سررب: دی ادرک تکراشم لاس 5 زا رتمک رگا •
(راطتنا هام 24 زا سپ اپورا هی داحتا ریغ نادنورهش یارب) تسرا نکمم

• کمکی گنهامه رد — تسرا اهروشک زا یرایسب یارب **یگنهامه رتافد** یراد DRV •
دنینکی